

**Additional agreement to the Subcontractor
Offer Agreement
for Works/Services**

Hong Kong, People's Republic of China

This Additional agreement to the Subcontractor Offer Agreement for Works/Services (hereinafter, the "Additional agreement") is a legal agreement between:

ReStaff Limited, a company incorporated under the law of Hong Kong, incorporation number 3150548, with registered office 7/F, MF Tower, 111 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong (hereinafter referred to as the "Contractor"), and

an individual, including an individual entrepreneur, "self-employed" or a person with a similar status depending on the applicable law that has accepted Subcontractor Offer Agreement for Works/Services (hereinafter referred to as "Subcontractor"):

Contractor and Subcontractor are jointly referred to as the "Parties" and severally as the "Party".

The Additional agreement between the Parties is made at the time of acceptance (full and unconditional acceptance of and consenting to the Additional agreement) by Subcontractor.

The acceptance of the Supplementary Agreement is carried out by the Subcontractor upon electronic registration (creation) The Subcontractor's Personal account on the Platform at the Internet address: app.restaff.work by signing an Application for joining the Subcontractor's Offer Agreement for the performance of works / services on the Platform.

This Additional agreement is an integral part of the Subcontract Agreement for the provision of services on the website <https://restaff.work/>, which was accepted by the Subcontractor upon electronic registration (establishment) of the Subcontractor's Personal Account on the Platform at the internet address: app.restaff.work, by signing the Application for

**Дополнительное соглашение к
договору-оферте
субподряда
на выполнение работ/оказание услуг**

Гонконг, КНР

Настоящее Дополнительное соглашение к договору-оферте субподряда на выполнение работ/оказание услуг (далее по тексту - «Дополнительное соглашение») является юридическим соглашением между:

ReStaff Limited, компанией учрежденной в соответствии с законодательством Гонконга, номер регистрации компании 3150548, с юридическим адресом 7/F, MF Tower, 111 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong (здесь и далее - "Подрядчик"), и

физическим лицом, в том числе индивидуальным предпринимателем, «самозанятым» или лицом с аналогичным статусом в зависимости от применимого законодательства, акцептовавшим Договор-оферту субподряда на выполнение работ/оказание услуг (здесь и далее именуемое - «Субподрядчик»):

Далее Подрядчик и Субподрядчик совместно именуются «Стороны», а каждый по отдельности - «Сторона».

Дополнительное соглашение заключается между Сторонами в момент акцепта (полного и безоговорочного принятия и согласия с условиями Дополнительного соглашения) Субподрядчика.

Акцепт Дополнительного соглашения осуществляется Субподрядчиком при электронной регистрации (создании) Личного кабинета Субподрядчика на Платформе по адресу в сети Интернет: app.restaff.work путем подписания Заявления о присоединении к Договору-оферте субподряда на выполнение работ / оказание услуг на Платформе.

Настоящее Дополнительное соглашение является неотъемлемой частью Договора-оферты субподряда на выполнение работ/оказание услуг, расположенного на сайте <https://restaff.work/>, акцепт которого осуществился Субподрядчиком при электронной регистрации (создании) Личного кабинета Субподрядчика на Платформе по адресу в сети Интернет: app.restaff.work

Joining the Subcontractor Offer Agreement for Performance of Works/Services (hereinafter referred to as "the Agreement") on the Platform. All definitions and provisions of the Agreement shall apply to this Agreement.

In everything not covered or regulated by this Agreement, the parties shall be guided by the terms and conditions set forth in the Agreement. Such provisions of the Agreement are deemed to apply to this supplementary agreement as if they had been directly included therein.

1. Terms and definitions

The terms and definitions used in this Additional agreement have the following meaning:

1.1. **Law.** Is the Federal Law of the Russian Federation dated 03/13/2006 No. 38-FZ "On Advertising" in its current version, as well as other by-laws clarifying its provisions.

1.2. **Advertising.** Means all kinds of advertising and information materials (advertising creatives) distributed on the Internet (information distributed by any means on the Internet, in any form and by any means, including, but not limited to, text ads, banners, video and audio clips), addressed to an indefinite circle of people and aimed at attracting attention to the object of advertising, forming or maintaining interest in it and its promotion in the market in the Russian Federation.

1.3. **Advertising Marking** is the marking of all advertising creatives by IDs, in which there is information about the final advertiser (customer of Advertising), in addition Advertising should contain a mark "advertising", as well as an indication of the advertiser of such advertisement/site page, containing information about the advertiser of such advertising. Without appropriate labeling and information Advertisement should not be posted on the Internet.

1.4. **ID** is a unique identifier assigned to the advertising creative by the Operator of advertising data. Creatives for a specific advertising campaign are registered only once to

путем подписания Заявления о присоединении к Договору-оферте субподряда на выполнение работ / оказание услуг (далее - "Договор") на Платформе, все определения и положения которого применяются к настоящему Дополнительному соглашению.

Во всём, что не урегулировано, либо не установлено настоящим Дополнительным соглашением, Стороны руководствуются положениями и условиями Договора, и такие положения Договора применяются к настоящему Дополнительному соглашению, как если бы они прямо были в него включены.

1. Термины и определения

Используемые в Дополнительном соглашении термины и определения имеют следующие значения:

1.1 **Закон** - Федеральный закон РФ от 13.03.2006 N 38-ФЗ «О рекламе» в действующей редакции, а также другие подзаконные акты, разъясняющие его положения.

1.2. **Реклама** означает в совокупности все виды рекламно-информационных материалов (рекламных креативов), распространяемых в сети «Интернет» (информация, распространенная любым способом в сети Интернет, в любой форме и с использованием любых средств, в том числе, но не ограничиваясь, текстовая реклама, баннеры, видео-аудиоролики), адресованная неопределенному кругу лиц и направленная на привлечение внимания к объекту рекламирования, формирование или поддержание интереса к нему и его продвижение на рынке на территории Российской Федерации.

1.3. **Маркировка Рекламы** — это разметка всех рекламных креативов Идентификаторами, в которых есть информация о конечном рекламодателе (заказчике Рекламы), дополнительно Реклама должна содержать пометку «реклама», а также указание на рекламодателя такой рекламы/сайт/страницу сайта, содержащие информацию о рекламодателе такой рекламы. Без соответствующей пометки и информации Реклама не должна быть размещена в Интернете.

1.4. **Идентификатор** - уникальный идентификатор, присваиваемый рекламному креативу Оператором рекламным данным. Креатив по конкретной рекламной кампании

obtain the appropriate identifier.

1.5. **URIA** - Unified Register of Internet Advertising, controlled and managed by the Federal Service for Supervision of Communications, Information Technologies and Mass Communications of the Russian Federation.

1.6. **ADO** - Advertising Data Operator, a specialized body that registers advertising creatives, assigns them an ID, processes data on Advertising from advertising market participants (advertisers, advertisers and advertising systems) and sends them to the URIA.

All terms used in this supplementary agreement that are not specifically defined in this section shall have the meanings given to them in the "Terms and Definitions" section of the Agreement.

The terms and definitions as specified in this section may also be applied to Assignments (descriptions to them), which will be brought to the Subcontractor's attention through the functionality of their Personal Account and shall have the meaning as defined in this section.

2. Subject of the Additional agreement

2.1. By accepting the terms of this Additional agreement, The Subcontractor agrees to detail (clarify) the provisions of the Agreement and is obliged to exercise his rights and obligations under the Agreement, taking into account the changes introduced by this Additional agreement. The provisions of this Additional agreement **apply to specific Services and Works, namely those directly or indirectly related to the placement/distribution of Advertising** (hereinafter jointly referred to as the "**Services**").

Thus, the parties agreed to establish special conditions for the provision of the above-mentioned Services by this Additional Agreement.

If, after registration, the Subcontractor accepts other terms, including additional agreements governing the relations of the Parties on individual assignments, the terms of this

регистрируется только один раз для получения соответствующего идентификатора.

1.5. **ЕРИР** - Единый реестр интернет-рекламы, подконтрольный и управляемый Федеральной службой по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций Российской Федерации.

1.6. **ОРД** - Оператор рекламных данных специализированный орган, который осуществляет регистрацию рекламных креативов, присваивая им Идентификатор, обрабатывает данные о Рекламе от участников рекламного рынка (рекламодателей, рекламораспространителей и рекламных систем) и отправляет их в ЕРИР.

Все термины, используемые в настоящем Дополнительном соглашении, которые явно не определены в Дополнительном соглашении в настоящем разделе, имеют значения, присвоенные им в разделе "Термины и определения" Договора.

Указанные в настоящем разделе термины и определения также могут быть использованы в Заданиях (описании к ним), которые доводятся до сведения Субподрядчика посредством функционала Личного Кабинета, и будут иметь значение, присвоенное настоящему разделу.

2. Предмет Дополнительного соглашения

2.1. Принимая условия настоящего Дополнительного соглашения, Субподрядчик соглашается на детализацию (уточнение) положений Договора и обязан осуществлять свои права и обязанности по Договору с учётом внесенных настоящим Дополнительным соглашением изменений. Положения настоящего Дополнительного соглашения **распространяются на конкретные Услуги и Работы, а именно на те, которые прямо или косвенно связаны с размещением/распространением Рекламы** (далее по тексту совместно именуемые – «Услуги»).

Таким образом, стороны договорились установить этим Дополнительным соглашением особые условия для оказания вышеупомянутых Услуг.

В случае, если после регистрации Субподрядчик принимает иные условия, в том числе дополнительные соглашения, регулирующие отношения Сторон по отдельным заданиям,

Additional Agreement shall apply in full to the remaining assignments, and to assignments with corresponding additional agreements in the part that does not contradict their terms.

2.2. The Subcontractor undertakes to comply with the requirements of the Law (on the procedure for the distribution of Advertising on the Internet and reporting after its distribution, and other requirements) before the start of the provision of Services and further throughout the entire period of the provision of Services, as well as after their completion, and, including the requirements, to mark the Advertisement (assign an Identifier/token), as well as to verify the availability of Marking the Advertisement before the start of Advertising distribution for a specific Task.

The Subcontractor also undertakes not to place Advertisements whose content contradicts the requirements of the Law.

Thus, the Subcontractor guarantees that at the time of distribution of Advertising for each specific Task, such Advertising will be accompanied by an Identifier marked "advertising" and an indication of the advertiser and the site with information about him. The Subcontractor also guarantees that the content of the placed Advertisement will comply with all legal requirements.

2.2.1. If the relevant assignment contains an indication that the labeling of advertising is carried out by a Subcontractor (for example, "labeling is carried out by a blogger" or other similar comments), then the Subcontractor additionally performs the following actions: independently receives a token for the posted creative, collects and submits statistics to the ERIR through the ORD, and performs other necessary actions provided for by Law within the time limits prescribed by law.

2.3. The Contractor (independently or with the help of third parties or customers) complies with the requirements of the Law and Labeling regarding the registration of the creative, reporting on contracts and acts between the Contractor and the Subcontractor.

The Subcontractor shall remove the relevant advertising content upon the expiration of the specified online advertising period for the task.

условия настоящего Дополнительного соглашения применяются в полном объеме к остальным заданиям, а к заданиям с соответствующими дополнительными соглашениями в части, не противоречащим их условиям.

2.2. Субподрядчик обязуется до начала оказания Услуг и далее в течение всего срока оказания Услуг, а также после их завершения соблюдать требования Закона (о порядке распространения Рекламы в сети «Интернет» и отчетности после её распространения и иные требования) и, включая требования осуществлять Маркировку Рекламы (присвоение Идентификатора/токена), а также проверять наличие Маркировки Рекламы до начала распространения Рекламы по конкретному заданию.

Субподрядчик также обязуется не размещать Рекламу, содержание которой противоречит требованиям Закона.

Таким образом, Субподрядчик гарантирует, что в момент распространения Рекламы по каждому конкретному заданию, такая Реклама будет сопровождаться Идентификатором, пометкой «реклама» и указанием на рекламодателя и сайт с информацией о нем. Также Субподрядчик гарантирует, что содержание размещаемой Рекламы будет соответствовать всем требованиям Закона.

2.2.1. В случае, если в соответствующем задании будет содержаться указание о том, что маркировку рекламы осуществляет Субподрядчик (например, "маркировку осуществляет блогер" или иные аналогичные комментарии), то Субподрядчик дополнительно осуществляет следующие действия: самостоятельно получает токен на размещаемый креатив, осуществляет сбор и подачу статистики в ЕРИР через ОРД, а также совершает в связи с этим иные необходимые действия, предусмотренные Законом в предусмотренные законодательством сроки.

2.3. Подрядчик (самостоятельно или с помощью третьих лиц или заказчиков) осуществляет соблюдение требований Закона и Маркировки в части регистрации креатива, подачи отчетности по договорам и актам между Подрядчиком и Субподрядчиком.

Срок оказания соответствующей услуги, указанной в задании означает срок размещения Интернет-рекламы и должна соответствовать

The deadline for the provision of the relevant service specified in the Assignment means the deadline for the placement of Online advertising and must correspond to the actual deadline for the placement of Online advertising on the relevant resource.

2.4. In order to fulfill the obligations specified in clause 2.3 of the Additional Agreement, the Subcontractor undertakes to transfer to the Contractor all necessary documents and data requested by the Contractor within a period not exceeding 1 (one) business day.

The Subcontractor undertakes to strictly comply with the requirements specified in the Assignment, as well as in the comments to such assignment on the Platform. At the same time, the Parties specifically stipulated that these comments are an integral part of the Assignment. By accepting the Assignment, the Subcontractor agrees in full with such comments on the Assignment.

2.5. The Parties specifically stipulated that the Subcontractor bears independent and full responsibility as an advertising distributor. Undertakes to comply with the requirements specified in the Supplementary Agreement and undertakes to transfer all legally necessary data for each advertising creative and provide reports after distribution to the Contractor or directly to the Customer, including, but not limited to, statistics on the placed online advertising within 2 (two) days after the completion of the period specified in the Assignment.

At the same time, the Subcontractor, before and, if necessary, after the provision of Services in order to comply with the Law, undertakes, through the functionality of the Personal Account, to provide information (information) about himself (including INN, phone number, to undergo verification) to the extent necessary for the Contractor to comply with the Law. The Subcontractor provides all necessary information through and using the functionality of the Personal Account (including by downloading the necessary documents, if applicable) or at the request of the Contractor or Customer (if necessary, additional information and documents). In case of receiving such a request, the Subcontractor undertakes to respond to such request within one (1) business day from the date of its receipt.

The Subcontractor does not pay the advertising

реальному сроку размещения Интернет-рекламы на соответствующем ресурсе. Субподрядчик обязан после истечения срока размещения интернет-рекламы, указанного в Задании удалить соответствующий рекламный креатив.

2.4. Субподрядчик в целях исполнения обязательств, указанных в п. 2.3 Дополнительного соглашения обязуется передавать Подрядчику все необходимые и запрашиваемые у него Подрядчиком для документы и данные в срок не превышающий 1 (один) рабочий день.

Субподрядчик обязуется строго соблюдать требования, указанные в Задании, а также в комментариях к такому заданию на Платформе. При этом Стороны особо оговорили, что указанные комментарии являются неотъемлемой частью Задания. Принимая Задание, Субподрядчик соглашается в полном объеме с такими комментариями к Заданию.

2.5. Стороны особо оговорили, что Субподрядчик несёт самостоятельную и полную ответственность в качестве рекламодателя. Обязуется выполнять требования, указанные в Дополнительном соглашении, и обязуется передавать все необходимые в соответствии с Законом данные по каждому рекламному креативу и предоставлять отчетность после распространения Подрядчику или напрямую Заказчику, в том числе, но не ограничиваясь статистику по размещаемой интернет-рекламы в течение 2 (двух) дней после завершения срока, указанного в Задании.

При этом Субподрядчик до начала и при необходимости по окончании оказания Услуг в целях соблюдения Закона, обязуется посредством функционала Личного Кабинета предоставлять сведения (информацию) о себе (в том числе ИНН, номер телефона, пройти верификацию) в объёме, необходимом для соблюдения Закона Подрядчиком. Предоставление Субподрядчиком всей необходимой информации осуществляется посредством и с помощью функциональности Личного Кабинета (в том числе путём загрузки необходимых документов, если применимо) либо по запросу Подрядчика или Заказчика (при необходимости получения дополнительных сведений и документов). В случае получения такого запроса Субподрядчик обязуется ответить на такой запрос в срок не позднее 1 (Одного) рабочего дня с момента его поступления.

fee stipulated in art. 18.2 of the Law.

2.6. In the event of circumstances that prevent the fulfillment of obligations under the Supplementary Agreement or the fulfillment of Assignments, the Subcontractor is obliged to inform the Contractor about this no later than 1 (One) business day from the moment such circumstances arise and not accept the Assignment, and in case of completion of the Assignment, suspend its execution. Such circumstances may include, in particular, the requirements of the Law or other violation/non-compliance with the requirements of applicable law (for example, recognition of a Subcontractor as a foreign agent or non-compliance of the Advertising content with the requirements of the Law). If such circumstances are suspected, the Contractor reserves the right to cancel the assignment and/or not make payments to the Subcontractor for any Assignment, including when the parties have signed an Act.

2.7. The Subcontractor confirms and agrees that the Contractor transmits the above-mentioned Subcontractor's data (including personal data) to the Customer who assigned the Task for the provision of Services and to the General Contractor. At the same time, the Parties specifically stipulated that such a transfer is carried out solely within the framework, scope and purpose of compliance with the Law. That is, the Customer and the General Contractor will use the Subcontractor's data only to provide the necessary information to the ORD.

2.8. If the Subcontractor fails to comply with the requirements of the Law and/or the provisions of this Additional Agreement, Contractor shall have the right to block the Subcontractor the possibility of further acceptance of the Tasks into work (for rendering Services subject to this Additional Agreement).

2.9. If, as a result of the Subcontractor's culpable actions, any claims are made against the Contractor, the Customer, the General Contractor or other third parties by state and other competent authorities or third parties, in particular, demands for the payment of fines or other sanctions, the Subcontractor undertakes to compensate all damages caused to the Contractor and such persons in full in

Субподрядчик не осуществляет уплату рекламного сбора, предусмотренного ст. 18.2 Закона.

2.6. Субподрядчик при наступлении обстоятельств, препятствующих выполнению обязательств по Дополнительному соглашению или выполнению Заданий, обязан в срок не позднее 1 (Одного) рабочего дня с момента появления таких обстоятельств проинформировать об этом Подрядчика и не принимать Задание, а в случае выполнения Задания - приостановить его выполнение. К таким обстоятельствам, в частности, могут относиться требования Закона или иное нарушение/несоответствие требований применимого законодательства (например, признание Субподрядчика иноагентом или несоответствие содержание Рекламы требованиям Закона). При подозрении наличия таких обстоятельств, Подрядчик оставляет за собой право отменить задание и (или) не производить оплату Субподрядчику по любому заданию, в том числе когда стороны подписали Акт.

2.7. Субподрядчик подтверждает и согласен, что Подрядчик передаёт указанные выше данные Субподрядчика (в том числе персональные данные) Заказчику, поставившему Задание на оказание Услуг и Генеральному подрядчику. При этом Стороны особо оговорили, что такая передача осуществляется исключительно в рамках, объеме и целях соблюдения Закона. То есть Заказчик и Генеральный подрядчик будут использовать данные Субподрядчика только для предоставления необходимой информации ОРД.

2.8. В случае несоблюдения Субподрядчиком требований Закона и/или положений настоящего Дополнительного соглашения, Подрядчик вправе заблокировать Субподрядчику возможность дальнейшего принятия Заданий (на оказание Услуг, являющихся предметом настоящего Дополнительного соглашения) в работу.

2.9. В случае, если вследствие виновных действий Субподрядчика к Подрядчику, Заказчику, Генеральному подрядчику или иным третьим лицам будут предъявлены какие-либо требования государственных и иных компетентных органов или третьих лиц, в частности, требования об уплате штрафов или иные санкции, то Субподрядчик обязуется возместить все причиненные Подрядчику и

accordance with the legislation of the Russian Federation, within 5 (five) business days from the date of receipt of the relevant request, which can be sent, including through the functionality of the Platform.

3. Term, effect and termination of the Additional Agreement.

3.1. This Additional Agreement is effective as of the Effective Date and until termination of the Agreement for any reason. If the term of the Agreement is prolonged by the Parties, the effect of this Additional Agreement shall automatically be prolonged for the same term for which the effect of the Agreement was prolonged.

4. General provisions

4.1. Should any provision of this Additional Agreement be deemed void, illegal or otherwise unenforceable, such provision shall, to the extent possible, be deemed severed from this Additional Agreement, and the rest of the provisions shall apply as if the severed provision was explicitly excluded from the Additional Agreement.

4.2. The Subcontractor may not assign his/her rights and obligations under this Additional Agreement in part or in full to third parties without Contractor's prior written consent. The Contractor may assign its rights and obligations under this Additional Agreement in part or in full to any third party.

4.3. The Parties hereby expressly agree that the terms and conditions of this Additional Agreement have the same legal effect as the terms and conditions of the Agreement.

4.4. This Additional Agreement is made in Russian and English languages. In case of any discrepancy between the English and Russian versions of the Additional Agreement, the Russian version shall prevail.

таким лицам убытки в полном объеме в течение 5 (пяти) рабочих дней с момента получения соответствующего требования, которое может быть направлено, в том числе, через функционал Платформы.

3. Действие и прекращение действия Дополнительного соглашения. Срок действия.

3.1. Настоящее Дополнительное соглашение действует с Даты вступления в силу и до момента прекращения действия Договора по любой причине. В том случае, если срок действия Договора продлевается Сторонами, то действие настоящего Дополнительного соглашения автоматически продлевается на тот же срок, на который продлено действие Договора.

4. Общие положения

4.1. Если какое-либо положение настоящего Дополнительного соглашения будет признано ничтожным, незаконным или иным образом не имеющим силы, такое положение, насколько это возможно, считается отделенным от настоящего Дополнительного соглашения, а остальные положения продолжают применяться, как если бы такое отделённое положение было прямо исключено из Дополнительного соглашения.

4.2. Субподрядчик не вправе без предварительного письменного согласия Подрядчика полностью или частично уступать свои права и обязанности по настоящему Дополнительному соглашению третьим лицам. Подрядчик вправе уступать свои права и обязанности по настоящему Дополнительному соглашению любому третьему лицу.

4.3. Настоящим Стороны явным образом соглашаются с тем, что положения и условия настоящего Дополнительного соглашения имеют ту же юридическую силу, что и положения, и условия Договора.

4.4. Настоящее Дополнительное соглашение составлено на английском и русском языках. В случае любых разночтений между английской и русской версиями настоящего Дополнительного соглашения, версия на русском языке будет иметь преимущественную силу.